

# ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxccjcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:

www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



## Mass Intentions ミサの意向

Saturday, June 7th,

9:00 a.m. Reiko Ono & Kazuko Ono

(Health & Safe Travel), (Atsuko Beal)

5:00 p.m. †Blandino Borong Cespon, (Roselle Cespon)

Sunday, June 8th Pentecost Sunday

8:30 a.m. †Joyce & Seiso Ishizue, (Etsuko Littlejohn)

10:00 a.m. †Masako Morimoto (BIRTHDAY) and

†William & †Masako Morimoto

(WEDDING ANNIVERSARY), (Suzanne Isago)

Monday, June 9th

12:05 p.m. In Thanksgiving for safe travels,

(Roselle Cespon)

Tuesday, June 10th, No Mass

Wednesday, June 11th

12:05 p.m. For First Responders and the Military

Thursday, June 12th

12:05 p.m. For our seniors

Friday, June 13th

12:05 p.m. For expectant and new parents

## TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 164-166

## READINGS OR NEXT SUNDAY

The Most Holy Trinity, Sunday - June 15, 2025

1<sup>st</sup> Reading: Proverbs 8:22-31

Psalm: Psalm 8:4-5, 6-7, 8-9

2<sup>nd</sup> Reading: Romans 5:1-5

Gospel: John 16:12-15

For the daily readings or go to: WW.USCCB.org/bible/readings

## 来週の日曜日の聖書朗読

### 三位一体の主日

[ I ] 箴言8・22-31

[ 答 ] 詩編8・4+5, 6+7

[ II ] ローマ5・1-5

[ 福 ] ヨハネ16・12-15

今週の聖書朗読箇所は“聖書と典礼”の裏側に載っています。

## MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass:	5:00 p.m.	English
Sunday Masses:	8:30 a.m.	Japanese
	10:00 a.m.	English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on  
Mondays, Wednesdays, Thursday & Fridays.

## ミサのご案内

土曜日:	午後5時	英語
日曜日:	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の  
月曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptisms:** For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

**Confessions:** Confessions are available by appointment.

**Weddings:** Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

**Anointing of the Sick:** available at anytime, please call the Rectory Office.

## 秘蹟

**洗礼の秘蹟:** 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

**ゆるしの秘蹟:** 日時をご予約いただけます。

**結婚の秘蹟:** 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

**病者の塗油:** 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

**葬式ミサ:** 司祭館事務所までご連絡下さい。

## ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

イエスの弟子たちは、神殿で神を礼拝した後イエスを記念するために上の部屋に集まり、イエスについての尽きることのない思い出を繰り返し語り合い、彼を記念して共にパンを裂いていました。

他の人たちはというと、特に何もしていないようでした。彼らも御父に祈り、そのひとり子を記念していましたが、彼らのうちに聖霊は現れていなかったのです。聖霊がなければ何も重要なことは起こりません。エルサレムは彼らの存在に気づいていませんでした。国家も彼らになんの関心も抱いておらず、町ではあいかわらず腐敗が続いていましたが、神殿での礼拝は引き続き行われていました。ところが聖霊が彼らの上に降りたその瞬間、彼らも他の全ても変わり始めたのです。

彼らは炎、それも神の炎を受け、説教し、人々を癒し、預言し、この世を変えるために出かけていきました。それは彼ら自身が変わられた後に起こったことです。私たちは自分が変わられた後、何をのでしょうか？

私たちは聖霊降臨前の使徒たちのように生きているのではないのでしょうか？御父を賛美し、御子を愛していますが、私たちの生き方を変え、炎の中で私たちの働きを霊的なものとし、浄めてくださる聖霊を喜んで受けようとしているのでしょうか？

多くの人は誇らしげにこう言います。「アメリカ人は信心深い」と。確かにアメリカでは、他の欧米諸国よりも日曜日の慣習が浸透しています。私たちの宗教指導者は、非常に嬉しそうに、とてもよくそう言います。彼らは明らかにそれを誇りに思っています。しかし、彼らは本当に私たちの信仰を、自分たちのうちにおられる聖霊に委ねようと思っているのでしょうか。

御父を賛美し、御子を敬い、聖霊に委ねましょう。この国は、この大陸は、この世界は、聖霊のうちに生きる私たちの命を、あらゆる生き方をおして切実に必要としているのですからです！

ドアン神父



**大司教区の司祭のためのリタイアメントファンド**を来週募ります。皆様の献金は、ロサンゼルス大司教区で長い間、信仰共同体を支えて下さった神父様たちを助けるためのものです。皆様からのご寄付を必要としています。特別な封筒が教会入り口にあります。寛大なご支援に感謝します。

**ボランティアの皆さんに感謝申し上げます：**スタン・ドイさん、ポール・イシイさん、デーブ・ナカムラさん、ノーム・コカワさん、先週、施設内の様々なプロジェクトにご尽力頂き、ありがとうございました。

**カトリック信仰についてもっと知りたいですか？  
教会に入信したいですか？洗礼を受けたいですか？  
初聖体や堅信を受けたいですか？**OCIA (Order of Christian Initiation of Adults)、以前はRCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)として知られていたOCIAの次のセッションが 7月から始まります。登録用紙は教会入り口に置いてあります。

**父の日**は6月15日（日）です。教区はすべてのミサで父の日を祝います。お父様、お祖父様、その他の大切な方を偲び、特別なミサを捧げましょう。教会入り口に特別なミサの封筒があります。封筒に必要事項をご記入の上、献金かごに入れいただくか、事務所までお送りください。大切な方のお名前は、父の日の日曜日から6月いっぱい祭壇に置かれます。

**バイリンガルミサ&ムービーデー 6月29日（日）**

四半期に一度、10時のミサでバイリンガルミサが行われます。違うミサの信者の方を知り合う良い機会です。日本語を話す信者と英語を話す信者の方が共にミサを祝う素晴らしい時間です。当日はミサの後、講堂で映画を上映する予定です。  
当日はマリア会よりお弁当とペイストリーが販売されます。注文用紙は教会入り口にあります。

## Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

After the disciples of Jesus worshiped God in the temple, they came together in that upper room to commemorate Jesus, told and retold their endless stories about him, and broke their bread together in honor of him.

As for the rest, they did not seem to do very much. They prayed to the Father, they commemorated his offspring, but without any manifestation of the spirit within them. Without that Spirit in them, nothing much happened. Jerusalem did not notice them. The country did not pay any attention. The corruption in town went on. The temple service continued. It was only at the moment the Spirit descended on them that they and everything else started to change.

They caught fire, divine fire; they went off to preach, to heal, to prophesy and to change the world. That is what they did after having been changed. What do we do after some changes? Aren't we living as those apostles lived before Pentecost? We praise the Father, we love the Son, but are we willing to receive their Spirit to change our lives, to spiritualize and purify our work in that fire?

Many of us proudly say: "People in the U.S. are notoriously religious." It is true that the Sunday practice in the United States is more prevalent than in any other Western country. Our religious leaders say so, but too gladly and too often. They are obviously proud of it. However, are they really willing to hand over our religiosity to the hand of the Holy Spirit of God in us?

Let us praise the Father; let us honor the Son; let us surrender to the Spirit. This country, this continent, this world, needs our life in that Spirit desperately, in all ways of life!

Fr. Doan



**THE COLLECTION FOR THE RETIREMENT FUND FOR ARCHDIOCESEAN PRIESTS** is this weekend. Your contribution to this fund helps the Archdioceses of Los Angeles to care for our priests who for so long cared for our community of faith. Your gift matters. Special envelopes are available in the back of the Chapel. Thanks for your continued generosity.

**THANK YOU TO OUR VOLUNTEERS:** We wish to say thank you to Stan Doi, Paul Ishii, Dave Nakamura and Norm Koka-wa for their hard work on various projects around the facility this past week.

**Want to learn more about the Catholic Faith?**  
**Are you interested in becoming a Catholic?**  
**Or interested in First Communion or Confirmation?** The Next session of OCIA (Order of Christian Initiation of Adults), formerly known as RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) will be starting in July. Registration forms are at the entrance of the church.

**FATHER'S DAY** is Sunday, June 15th, when the parish will celebrate all Masses honoring our Father's. Remember your dads, grandfathers and other loved ones by giving the gift of special remembrance Mass. Special remembrance envelopes are available in the back of the Chapel. Please complete the information on the envelope and drop it into the collection basket or send it to the Parish Office. The names of your loved ones will be placed on the altar from Father's Day Sunday and throughout the month of June

**Bilingual Mass & Movie Day: Sunday, June 29th**  
 Once a quarter we have Bilingual Mass at the 10am Mass. A perfect time to get to know your fellow parishioners from the different Masses. A great time for our Japanese and English speaking parishioners to come together to celebrate Mass together. After the Mass we are planning on showing a movie in the auditorium that day.  
 Lunch & pastries will be sold by the Maria Kai that day. Order forms are available at the entrance of the church.

ご存じですか？ 会話によって、安全な大人が率先的に行動できるようになる：安全な大人は、就学前の子どもから10代の子どもまで、体の安全について子どもと話す時間を継続的かつ頻繁に計画する必要があります。子どもたちが、他人とどのように接するべきか、どのように接されることを想定すべきかを含む境界線やルールを認識することは、虐待の可能性のある行動を見極める上で最も役立ちます。詳しくは、[lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/)にあるVIRTUS®の記事「Sharing Developmental, Age-Appropriate Information with Children」をご覧ください。

あなたのご家族に老人ホームや在宅の方がいらっしゃいますか？ 聖体拝領やレジオ・マリエの訪問をご希望ですか？ 訪問を希望される方は、教会の入り口に置いてある登録用紙にお申込みください。

#### 6月のフードドライブ:

LTSCは、食糧不足に苦しむ様々な顧客にサービスを提供しています。生鮮食品以外のものを必要としています。特にアジア系食品を必要としています。

6月の間、教会入り口に回収箱を設置します。賞味期限切れ、要冷蔵のものはご遠慮ください。必要な品物リストは教会入り口に置いてあります。皆様のご厚意に感謝いたします。

6月8日(日)午前11時半から午後2時半まで、メリノール空手クラブは今年最初のビンゴ大会に皆様をご招待します！ 楽しいビンゴと美味しいお食事（お召し上がりでもテイクアウトでもOK！）をお楽しみください！いつもの和風魚料理と牛肉料理、ホットドッグ、チリライス等をご用意します。お召し上がりでもテイクアウトも可能です。お料理をお休みして、日曜日の午後のひとときをご一緒しませんか？ 詳しくは、皆様のご参加をお待ちしております！

#### ミサ典礼聖歌

入祭の歌:	P. 58	みたまよきたりて
続唱:	P. 31	聖霊の続唱
奉納の歌:	P. 53	私は静かに神を待つ
拝領の歌:	P. 57	もろびとこぞりて
閉祭の歌:	P. 2	愛といつくしみのあるところ

**DID YOU KNOW? Conversations can help safe adults be proactive:** Safe adults should plan consistent and frequent timeframes to talk to children, ranging in age from preschool to teen, about body safety. It is most helpful for children to be aware of boundaries and rules surrounding how they should treat others, and how they should expect to be treated — this helps children identify potentially abusive behaviors. For more information, read the VIRTUS® article “Sharing Developmental, Age-Appropriate Information with Children” at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

**Do you have a family member that is at a nursing home or is homebound?** Would they like to receive Holy Communion or would like a visit from the Legion of Mary. To request a visit, please use the forms at the entrance of the church.

#### Food Drive for the Month of June:

LTSC serves a wide range of clients that suffer from food insecurity. They are in need of non perishables. Especially Asian Food items.

We will have a collection box at the entrance of the church for the month of June. Please do not donate goods that have expired, or need refrigeration. A list of the types of items that they are in need of, is available at the back of the church. Your generosity is greatly appreciated.

**The Maryknoll Karate Club invites all to the first bingo of the year, this Sunday, June 8th, from 11:30 AM to 2:30 PM!** Come for a fun bingo afternoon and a delicious meal (eat-in or takeout!), we'll be offering our usual Japanese fish and beef entrees, along with hot dogs, chili rice, and more. Dine in and Take-out are available. Take a break from cooking and join us for a relaxing Sunday afternoon. We hope to see you there!

#### 行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ.....	毎日曜日	Legion of Mary.....	Every Sunday
ストレッチ・クラス....	6/22/25	Stretch & Slow Movement.....	6/22/25
司牧委員会.....	6/23/25	PPC.....	6/23/25
バイリンガル・ミサ....	6/29/25	Bilingual Mass.....	6/29/25
第一土曜日の信心.....	7/5/25	First Saturday Devotion.....	7/5/25

**NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY “SERVICE ANIMALS” ALLOWED.**

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

**NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL.** 聖堂内での飲食は控えて下さい。

**LOST AND FOUND:** Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。